

## 存款產品優惠條款及細則

### 一般條款及細則

1. 本推廣只適用於「跨境理財通-『南向理財通』」客戶於推廣期內成功開立本行個人儲蓄賬戶(「存款賬戶」)的全新客戶(「合資格客戶」)。有關「南向理財通」客戶之定義，詳情請瀏覽本行「跨境理財通」專頁。
2. 全新客戶指於開戶前 12 個月內於本行並未持有個人及 / 或聯名賬戶 ( 只持有信用卡賬戶者除外 )。
3. 本行有權隨時暫停、更改或終止本推廣及相關獎賞及不時修訂本條款及細則，而無須任何通知。本行對本推廣、獎賞資格和兌換之所有事宜，包括但不限於客戶的相關獎賞均有最終決定權，並具約束力。更新之條款及細則可於本行任何本地分行索取。如有任何爭議，本行保留最終決定權。
4. 如本條款及細則之中、英文版本有任何歧異，概以英文版本為準。
5. 本推廣僅適用於本行香港分行，不可與其他本行優惠同時使用。
6. 有關推廣條款及細則，請參閱相關連結。請注意，此等資料只在以下渠道及於推廣期內可供查閱及下載，恕本行未能以紙張形式提供。閣下如有需要，請儲存有關資料以供日後參考，否則推廣期過後或未能夠再次查閱或下載。

### A. 高達 HK\$500 迎新開戶獎賞

1. 總資產結存增長金額迎新推廣(「本推廣」)推廣期由 2025 年 1 月 2 日至 2025 年 6 月 30 日 ( 包括首尾兩天 ) ( 「推廣期」 ) 。
2. 合資格客戶須於推廣期內於創興銀行有限公司(「本行」)指定分行成功開立存款賬戶並維持總資產結存增長金額達 HK\$1,000,000 或以上 ( 或等值 )，可享 HK\$500 獎賞(「獎賞」)或維持總資產結存增長金額達 HK\$200,000 或以上 ( 或等值 )，可享 HK\$200 獎賞(「獎賞」)。獎賞不能轉讓或兌換現金。
3. 「總資產結存增長金額」指對比客戶登記此推廣後第 1 至 3 個連續曆月之平均總資產結存與推廣登記月份前 1 個曆月總資產結存的淨增長金額 ( 見表 1 )。對於總資產結存增長之計算及定義，本行保留最終決定權。

表 1

推廣開戶月份	總資產結存增長金額需維持至以下指定期間 ( 包括當日 )	獎賞存入日期 ( 當日或之前 )
2025 年 1 月	2025 年 1 月 1 日至 3 月 31 日	2025 年 6 月 30 日
2025 年 2 月	2025 年 2 月 1 日至 4 月 30 日	
2025 年 3 月	2025 年 3 月 1 日至 5 月 31 日	2025 年 8 月 31 日
2025 年 4 月	2025 年 4 月 1 日至 6 月 30 日	
2025 年 5 月	2025 年 5 月 1 日至 7 月 31 日	2025 年 10 月 31 日

2025 年 6 月

2025 年 6 月 1 日至 8 月 31 日

4. 「總資產值」指客戶名下於本行所有賬戶之存款、基金及債券資產值之總和。聯名賬戶之「總資產值」以該賬戶持有人之人數平均計算。
5. 獎賞將根據表 1 時間直接存入合資格客戶於推廣期內成功開立之多種貨幣儲蓄賬戶。於存入獎賞時，合資格客戶須仍在本行維持該賬戶，並且狀況為正常和有效，否則所得的獎賞將被沒收或立即自動取消，而不作另行通知。
6. 獎賞只適用於本行個人賬戶<sup>1</sup>之合資格客戶，每位合資格客戶只可享獎賞 1 次。優惠不可與本行其他迎新開戶及/或總資產結餘增長推廣優惠同時使用。
7. 如有任何爭議，本行保留最終決定權。

### B. 外幣兌換港元 3 個月定期存款推廣

1. 推廣期由 2025 年 1 月 2 日至 2025 年 6 月 30 日 ( 包括首尾兩天 )。
2. 推廣期內，合資格客戶須經本行指定分行以指定貨幣經本行牌價兌換成港元並同時開立指定期限(如下圖示)之港元定期存款，方可享特惠年利率。

定期存款貨幣	以指定貨幣兌換成港元
起存金額	HK\$200,000 或以上
存款期	3 個月
年利率	4.5%*

\*以上年利率以本行 2025 年 1 月 2 日訂定，僅供參考，實際特惠年利率將根據本行不時訂定為準。

3. 指定貨幣包括澳元、加元、瑞士法郎、歐羅、英鎊、日圓、紐西蘭元、人民幣及美元。
4. 開立之定期存款金額必須最少為起存金額(見上圖)及不多於同時兌換的實際兌換金額。
5. 上列的特惠年利率乃根據本行於 2025 年 1 月 2 日訂定，僅供參考，實際特惠年利率將根據本行不時訂定為準。
6. 如合資格客戶定期存款的到期指示選擇為「續期 ( 本金及利息 )」或「續期 ( 本金 )」，該定期存款的本金及/或利息將依照本行當時之定期存款利率自動續期。
7. 優惠不可轉讓或更換其他獎賞。
8. 本行保留唯一酌情權隨時暫停、更改或終止本推廣及相關獎賞及不時修訂本條款及細則，而無須任何通知。本行對本推廣、獎賞資格和兌換之所有事宜，包括但不限於客戶的相關獎賞均有最終決定權，並具約束力。更新之條款及細則可於本行任何本地分行索取。如有任何爭議，將以本行的紀錄為最終決定。

<sup>1</sup> 個人賬戶指非公司賬戶之合資格客戶。

9. 本推廣之相關資料、條款及細則受香港特別行政區(「香港」)法律所管轄，並按其詮釋，但香港條例第 623 章《合約(第三者權利)條例》不適用於此推廣、優惠、獎賞或其條款及細則。
10. 除明文另行規定外，本推廣須同時受本行不時修訂之「賬戶章則」約束，其最新版本可於本行任何本地分行或本行網站 [www.chbank.com](http://www.chbank.com) 索取。就條款間如有任何歧異，其凌駕性優先次序為：本條款及細則、「賬戶章則」。
11. 如本條款及細則之中、英文版本有任何歧異，概以中文版本為準。
12. 本推廣僅適用於本行香港分行，不可與其他本行優惠同時使用。

**風險披露聲明：**外幣投資受匯率波動而產生獲利機會及虧損風險。客戶如將外幣兌換成為港幣或其他外幣時，可能受外幣匯率的波動而獲利或蒙受虧損。因此，客戶應慎重考慮該項目是否適合客戶的財務狀況。人民幣目前並未能自由兌換，而香港各銀行進行人民幣兌換受有關規管當局或有關機構不時釐定之規則、指引、規定及條款所規限。

人民幣匯率不時變動，並無保證人民幣不會貶值。在內地以外的地方買賣的人民幣(「離岸人民幣」)，其匯率將受(其中包括)內地中央政府不時實施的外匯管制影響。客戶將須承受匯兌費用(即離岸人民幣的買賣差價)，並承受任何貨幣兌換的匯率波動風險。